



南加州中文學校聯合會 2016 年秋季學術比賽簡章

比賽項目：看圖作文、即席作文、翻譯（英翻中）、書法（硬筆、毛筆）、中文海報

主題： 關懷社區、持之以恆

參加資格：現為本會會員學校的註冊學生或非會員學校學生。

比賽時間/地點： 2016 年 11 月 6 日（星期日）上午 9：00 至 13：20
Arcadia High School, 180 Campus Drive, Arcadia, CA 91007

頒獎時間/地點： 請參閱第四頁

報名日期： 10 月 1 日起至 10 月 23 日截止，以電子郵件時間為憑，逾時不受理或修改。

參賽學生組別、年齡層及各校名額：

組別	出生日期 以 9 月 1 日為基準	各校學生名額◎						
		即席作文 —2 小時		看圖作文 —1 小時		翻譯 —1 小時	書法(硬 筆、毛筆) —1 小時	中文海報 —2 小時
		甲組	乙組	甲組	乙組			
初小組	9/2/2008 至 9/1/2010	0	0	0	0	0	5	5
初級組	9/2/2006 至 9/1/2008	5	5	5	5	5	5	5
中級組	9/2/2003 至 9/1/2006	5	5	5	5	5	5	5
高級組	9/2/2000 至 9/1/2003	5	5	5	5	5	5	5
中學組	9/2/1998 至 9/1/2000	5	5	5	5	5	5	5
* 甲組：曾在中文語系國家入學者。								
* 乙組：不曾在中文語系國家入學者。								
◎學校學生人數超過 400 名者，報名參賽人數上限為 6 名								

報名手續、費用及注意事項

1. 以學校為單位，請至網站 www.scccs.net 下載報名表，統一電腦報名。
2. 填妥報名表後，請 email 至許美玲老師, mtchang58@gmail.com，並在電子郵件的 "Subject" 欄內註明貴校的校碼，例如：普慕納中文學校是 P059。

3. 費用：

報名日期	每位會員學校學生報名費/非會員學校學生
10/1/16 至 10/10/16	\$14 / \$30
10/11/16 至 10/23/16	\$16 / \$30
10/24/16 及以後	不接受報名、修改或退費

*以上為已繳 2016-2017 會費之會員學校之收費規則

*使用通訊報名之會員學校每位學生報名費 30 元，其餘規則與上表同。

4. 請將足額報名費支票（抬頭請寫 SCCCS）及比賽學生名單影本一併於 10/23/16 前寄到 **Meiling Hsu, 37 Mount Vernon, Irvine, CA 92620**，以郵戳為憑。
5. 曾獲第一名者，不得參加同組比賽，須參加程度較高一組。填寫不實的學生，將取消其參賽資格。
6. 每位學生參賽報名以一項為限。
7. 報名日期截止後，如因事故不能參加比賽，以棄權論，不退報名費。

比賽辦法及注意事項：

作文

1. 比賽時間為 2 小時。遲到 15 分鐘以上者，視同棄權。
2. 比賽將分為看圖作文和即席作文兩組。看圖作文的比賽題目為一至多幅圖畫，依照圖畫內容敘述故事。兩組的作文題目範圍皆以生活化、易發揮為原則，試題於比賽時當場宣佈。
3. 學生須自備影印效果清晰之黑筆、2B 鉛筆、墊板等文具。有格稿紙（請參考聯合會網站之樣張）由大會供應。
4. 考生在考場可使用中文字典。除中文字典以外，考生不得攜入任何書籍、紙張或電子字典。
5. 即席作文字數範圍：初級組—600 字以內；中級組—800 字以內，高級組—1000 字以內，中學組—1200 字以內。看圖作文不限制字數。
6. 作文評審標準：主題內容（30%） 修辭與句法流暢（30%）
文章結構（20%） 標點及錯別字（10%）
字跡整齊清楚（10%）

翻譯（英翻中）

1. 比賽時間為 1 小時。遲到 15 分鐘以上者，視同棄權。
2. 題面為淺易的英文短文或短詩（請參考 www.scccs.net 翻譯比賽說明及範例）。
3. 考生需以信、達、雅為原則，把文章內容翻譯成中文文章，務要忠於原著，不要加油添醋。
4. 學生請自備影印效果清晰之黑筆、2B 鉛筆、墊板等文具。
5. 有格稿紙(請參考聯合會網站之樣張)由大會供應，正體字/簡體字、直式/橫式書寫均可，但須符合文章的段落及空格。
6. 正體字/簡體字都可以，直式或橫式書寫均可，但要符合文章的段落及空格。
7. 考試時，學生不可使用任何字典，不得攜帶手機或其他電子產品進教室。
8. 評審標準：主題內容 (20%) 文章結構 (20%) 句型語法(20%)
段落/空格/標點/錯別字 (20%) 遣詞用字(20%)

書法

1. 比賽時間為 1 小時。遲到 15 分鐘以上者，視同棄權。
2. 書法比賽分毛筆組和硬筆組。書寫內容將當場宣佈。各組比賽空白樣張和毛筆書法練習題庫則事先會在本會網站公佈，歡迎瀏覽下載。
3. 毛筆組——學生須自備毛筆、墨汁、硯台等用具。硬筆組——學生須自備 2B 鉛筆、橡皮擦、修正液、墊板等文具。比賽時大會將供應紙張。
4. 評審標準：以楷書為準，其他書體不予考慮。
字體工整勻稱(30%) 寫字筆力 (20%)
字格大小 (20%) 整體架構觀感 (20%) 錯字、漏字、白字 (10%)，
一字扣一分(同樣錯誤，只扣一次)，以扣十分為上限

中文海報

1. 比賽時間為 2 小時。遲到 15 分鐘以上者，視同棄權。
2. 海報必須以中文的圖文為主。主題須當場宣佈。海報比賽只限平面設計，請勿加入立體設計。
3. 學生須自備畫筆、顏料等畫具，如蠟筆(Crayon)、粉彩(Pastels)或油畫。
馬克筆可用 Washable 的 Marker。大會供應畫紙 (17x22 吋)，每人以一張為限。
4. 比賽時請勿攜帶畫稿，違者視為棄權。

獎勵：百分之三十為優勝給予獎盃。參賽者均發「參加獎」獎狀，以資鼓勵。

優勝名單將於三天後在聯合會網址：“www.scccs.net”公佈。

頒獎典禮：11/20/2016（星期日）上午 10:30 - 12:00

洛杉磯華僑文教中心，9443 Telstar Ave., El Monte, CA 91731.(626)443-9999。

詢問：有關各項比賽細節，請和各組召集人或總召集人聯絡。

附件：報名表（excel form）亦可至 www.scccs.net 下載

總召集人	嚴大喜	626-623-8987	tashiliu44@gamil.com
作文組召集人	黃錦雲	626-375-8699	Amyhuang.ma@gmail.com
翻譯組召集人	顏綠新	562-762-6750	CindyChen@zencon.com
書法組召集人	繆珩	562-860-1715	myu1715@yahoo.com
	蔡季男	562-926-1561	jinantsai@yahoo.com
海報組召集人	任秉琦	562-404-1788	Maxjen888@hotmail.com
	袁璐	626-513-5052	luluyuan@hotmail.com
會長	李梅如	626-641-3484	